

聚焦兩會·關注中國

2012 全國兩會專輯

「十二五」新起點 新發展

中華全國律師協會 香港《文匯報》特別報道
全國優秀律師 全國優秀律師事務所風采

無愧袞影揚律法 堅甲利兵戰難關

記東方大律師吳堅

作為一所多次被海內外權威及專業雜誌評定為「中國大陸地區表現最為優異的律師事務所之一」的中國本土律師事務所，資深合夥人吳堅律師帶領的段和段律師事務所能源團隊，始終站在中國能源國際化法律領域的最前沿。

在法律服務的一些新興領域，比如WTO、能源、知識產權等方面，吳堅律師通過十幾年的辦案實踐，在客戶群中積聚了口碑，樹立了品牌，特別是在石油、液化天然氣等能源法律服務領域更是成為了中國目前少有的法律專家之一。 ■香港文匯報記者 顏菁

吳堅一個人名片

英國倫敦政治經濟學院法律碩士(LLM)，華東政法學院法學士。曾在上海市計劃委員會上海市物價局從事政策法規工作，1993年參與上海段和段律師事務所的初創，成為執業律師，曾擔任香港美國麥當勞中國發展公司的法律顧問，上海段和段律師事務所高級合夥人，中華全國律師協會理事，上海市律師協會常務理事，上海市外商投資企業協會諮詢委員會會長。

榮譽稱號

上海市東方大律師，上海市優秀律師，上海市十佳優秀青年律師；上海市「兩新」組織優秀共產黨員；上海市司法系統先進個人，兼記司法部三等功，全國優秀律師，上海市十佳青年律師，上海市新長征突擊手，中國「韓學獎章」獲得者。

專業領域

公司併購、國際反壟斷、知識產權、金融、房地產、國際投資、項目融資和國際爭議解決等。中國著名的石油天然氣等能源法律服務領域的專家。

吳堅律師參加全國律師代表大會



吳堅律師

鷹擊長空 與WTO俱進 力助微軟扳倒「盜版大戶」

1998年，當「知識產權」這一名詞在國內尚很陌生新鮮之時，美國微軟公司面對中國大量盜版軟件的現象，決定在上海起訴一家在上海合資生產電腦的日本著名大公司，並委託吳堅作為這個案件的代理律師。

果斷上陣應戰的吳堅，面臨着「訴訟缺乏法律依據」和「計算機軟件使用缺乏侵權證據」兩大法律困境。

帶着背水一戰的決心，吳堅明白，中國要入世，這是一個必經的過程，他必須走好這第一步。

於是他開始做大量市場調查，與有關部門進行艱難溝通，與法院開展學術探討……經過近兩年的艱苦工作，使濫用計算機軟件也屬於侵權行為



參加能源項目談判

的概念得以確立。

同時，證據收集的難題亦被攻克：採取無先例的訴前證據保全的方式，將該日本公司的200多台電腦作為證據保全，這一措施成為整個案子的突破口，該日本公司在鐵證面前保證停止侵權，自此在中國打擊盜版便有了法律依據。

幫助美國微軟獲得這起盜版軟件侵權案的勝利，是中國履行對世界的承諾、堅定實施現代知識產權制度的一個起點，吳堅走在其前沿，他沒有辜負時代所賦予他的機遇。

WTO給了中國律師一片遼闊的天空，吳堅則是在這片天空展翅翱翔的鷹。

護航世博 顯大將風範 為阿聯酋守護「金色沙丘」

上海世博會，一個讓世界見證中國見證上海的偉大舞台，一場絢奪交錯的文化與思想盛宴。在其背後，上海灘的律師們也一路披荊斬棘，為其保駕護航。



拜會全美律師協會

凱旋之師 攻能源戰場 帶隊化身中國「LNG護航艦」

作為一所多次被海內外權威及專業雜誌評定為「中國大陸地區表現最為優異的律師事務所之一」的中國本土律師事務所，資深合夥人吳堅律師帶領的段和段律師事務所能源團隊，始終站在中國能源國際化法律領域的最前沿。

液化天然氣(LNG)作為清潔能源是許多國家的首選燃料，廣泛應用於發電、化工、民用燃氣具、採暖等領域中。作為一個國際能源合作的新領域，LNG項目正日益受到世界能源市場的矚目，也為中國涉外法律服務行業提供了一個廣泛的空間。

中海油的浙江、上海、廣東、福建等LNG項目律師聘請招投標中，吳堅律師帶領的能源團隊因此前在總投資近300億的新疆獨山子「千萬噸煉油百萬噸乙烯項目」等標誌工程中的卓越表現，一舉奪魁，為這些工程項目提供法律服務。

吳堅的能源團隊憑借長期積累的豐富經驗，扎實的法律功底以及對LNG特點的刻苦研究，將所有知識融會貫通，迅速掌握了LNG項目法律領域的獨特性，把握住LNG項目風險控制的關鍵。

他們參與了多個LNG項目從上游一直到下游的一系列合同的高強度談判，他們嫺熟的英語、精湛的談判技巧和令人折服的團隊精神不僅受到客戶的信賴和好評，更是贏得外國合作夥伴的一致稱讚。

無論是起草、修改或翻譯合同、提供法律意見，還是項目談判，吳堅律師及其團隊始終將按時完成各項法律服務放在十分重要的位置。

審閱幾百頁甚至上千頁的能源項目文件是非常正常的情況，而客戶為了趕項目進度又經常會對審閱時間加以限定。為了按時保質完成一份法律文件，吳堅團隊連續幾周每天工作十幾、二十個小時已是常態。

客戶們經常感歎：「你們的敬業精神讓人敬佩！你們為國家工程立了大功啊。」

大律師的成長「秘笈」

在滬上多個法學領域盡展大將之風的吳堅，成功道路上的每一步都踏得很準。

吳堅律師曾師從被世界法學界稱為「WTO之父」的約翰傑克遜教授(John H. Jackson)，系統學習了世界貿易組織及協議、知識產權保護、國際反傾銷等法律知識和事務案例，在律師從業實踐中長期跟蹤了解英美法系國家有關國際投資法領域的法律動態，積累了較為豐富的國際投資、國際貿易、公司併購、知識產權、房地產、反傾銷、金融、運輸、保險、證券等法律知識、事務經驗、談判技巧和訴訟業績，並在律師專業刊物和媒體上發表過多篇專業論文。

作為資深合夥人和業務骨幹，吳堅律師擁有扎實的法律功底，秉持專業精神，尤以嫺熟的英語談判溝通能力和文本製作能力見長，辦理了一系列重大涉外案件，直接參與了許多國內外著名的項目的談判，涉及標的累計至今已達500多億美元。比如，代表德國漢莎航空公司參與其與上海機場集團有關上海浦東機場貨運航站樓的合作項目的談判；代表上海市和浦東新區政府參與其與美國迪士尼公司、環球影城公司的談判；代表英國倫敦證交所上市的WHATMAN公司處理其與美國GE公司醫療產品部全球併購案在中國的強強聯合併購項目；代表瑞典Alfa Laval公司處理其全球併購案件的反壟斷事宜；代表中海油談判，處理了一系列事務，包括LNG、發電廠、加油站等的資源採購，設備採購，運輸，銷售，工程招投標，項目融資，銀行貸款，保險，以及項目事故的調查與善後等等。

參觀美國國會



參觀美國白宮

「金牌智囊」心繫社稷 世紀之初力戰千年蟲

除了在法庭和談判桌上揮斥方遒外，吳堅律師積極運用法律專業優勢，主動參加對社會有利、對人民有益的社會公益活動。如擔任上海市計算機2000年問題法律中心調解員，為減少「千年蟲」問題對政府及社會造成的不利影響獻計獻策。如開展法律援助活動，為構建和諧社會做貢獻。如參加聯合國環境保護和可持續發展項目，為中國乃至全球的環境保護與經濟

可持續發展事業發揮作用。吳堅律師還每年為學校、居民等免費開展法律知識講座，宣傳法律知識，提高群眾知法、守法、用法的能力。吳堅律師率先垂範，積極牽頭，組織律師事務所十位年輕黨員律師組成法律服務隊與虹橋街道結對，免費為群眾進行法律諮詢。吳堅還積極為困難企業職工、殘疾人、未成年人、老年人提供法律服務，積極參與社會捐贈，向災區捐

物。此外，吳堅律師還應上海市律師協會、華東政法大學、江蘇省機械協會和河南省司法廳，以及各類法律專業論壇乃至美國全美律師協會等的邀請，赴中國各地和參加美國律師年會，作有關知識產權、國際反傾銷、中國房地產法律和訴訟實踐等專題講演，積極普及和宣傳法律知識，加強中外律師間的溝通與交流。